

**Brussell, 22 ta' Awwissu 2022  
(OR. en)**

**11940/22**

**AGRI 387  
AGRIFIN 86  
AGRIORG 78  
DELECT 148**

### **NOTA TA' TRAŻMISSJONI**

---

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	22 ta' Awwissu 2022
lil:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
Nru dok. Cion:	C(2022) 4755 final
Suġġett:	REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) .../... ta' 29.7.2022 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-istandards tal-kummerċjalizzazzjoni għaż-żejt taż-żebbuġa, u li jħassar ir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 2568/91 u r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 29/2012

---

Id-delegazzjonijiet isibu mehmuż id-dokument C(2022) 4755 final.

Mehmuż: C(2022) 4755 final



IL-KUMMISSJONI  
EWROPEA

Brussell, 29.7.2022  
C(2022) 4755 final

**REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) .../...**

**ta' 29.7.2022**

**li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-istandards tal-kummerċjalizzazzjoni għaż-żejt taż-żebbuġa, u li jhassar ir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 2568/91 u r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 29/2012**

## MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

### 1. KUNTEST TAL-ATT DELEGAT

Ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jstabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007<sup>1</sup> (ir-Regolament dwar l-OKS), jstabbilixxi regoli dwar l-istandards tal-kummerċjalizzazzjoni taż-żejt taż-żebbuġa u jagħti s-setgħa lill-Kummissjoni tadotta atti delegati u atti ta' implimentazzjoni f'dan ir-rigward. Biex jiġi żgurat il-funzjonament bla xkiel tas-suq taż-żejt taż-żebbuġa fil-qafas legali l-ġdid, iridu jiġu adottati ċerti regoli permezz ta' tali atti. Dawk l-atti jenħtieġ li jissostitwixxu r-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 2568/91<sup>2</sup> u r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 29/2012<sup>3</sup>, li jenħtieġ li jithassru.

It-test inkluż f'dan ir-regolament delegat ġie ċċarat f'konformità mal-“Glossary of Interpretations in Respect of Marketing Standards for Olive Oil and Olive-Pomace Oil Regulation (EU) No 29/2012 and Regulation (EEC) No 2568/91”<sup>4</sup>.

Fl-aħħar iżda mhux l-inqas, il-karatteristiċi fiżikokimici għall-kategoriji differenti taż-żejt taż-żebbuġa ġew immodifikati biex jikkorrispondu mal-Istandard Internazzjonali rivedut għall-Kummerċ taż-Żejt taż-Żebbuġa għaž-Żjut taż-Żebbuġa u għaž-Żjut mir-Residwi taż-Żebbuġ.

L-adozzjoni ta' dan l-att delegat ma tinvolvi implikazzjonijiet finanzjarji.

### 2. KONSULTAZZJONIJIET QABEL L-ADOZZJONI TAL-ATT

Il-konsultazzjonijiet kienu jinvolvu esperti mis-27 Stat Membru kollha matul erba' laqgħat ta' kull xahar tal-Grupp ta' Esperti għas-swieq agrikoli, b'mod partikolari dwar aspetti li jaqgħu taħt ir-regolament dwar l-OKS unika; Sottogrupp: Għelejjel li Jinhartu u Żejt taż-Żebbuġa, li saru minn Ottubru 2021 sa Jannar 2022. Intlaħaq qbil dwar l-abbozz fl-aħħar laqgħa fis-27 ta' Jannar 2022. L-abbozzi tal-verżjonijiet ta' dan l-att ġew mgħoddija lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

Barra minn hekk, saret konsultazzjoni pubblika ġenerali permezz tal-pubblikazzjoni tal-abbozz tar-regolament delegat dwar il-Portal għal Regolamentazzjoni Aħjar mill-11 ta' Marzu 2022 sat-8 ta' April 2022. Is-sħab tad-WTO ġew innotifikati.

### 3. ELEMENTI ĠURIDIĊI TAL-ATT DELEGAT

L-att fih 14-il Artikolu li jinkludu dispożizzjonijiet mir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 2568/91 u mir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 29/2012 li jridu jiġu implimentati permezz ta' atti delegati, f'konformità mad-delega mogħtija fl-Artikoli 75(2), 78(3) u (4) u 88(3) tar-Regolament dwar l-OKS. Dawk id-dispożizzjonijiet huma relatati mal-karatteristiċi ta' kategoriji differenti ta' żjut taż-żebbuġa; it-taħlit, l-għoti ta' ismijiet, it-tikkettar, l-imballaġġ u l-ħżin taż-żjut taż-żebbuġa mibjugħa fil-livell tal-bejgħ bl-imnut; kif ukoll dispożizzjonijiet speċjali relatati mal-post ta' oriġini u t-termini riżervati fakultattivi, biex jiġu enfasizzati l-karatteristiċi speċifiċi ta' xi żjut taż-żebbuġa.

<sup>1</sup> ĠU L 347, 20.12.2013, p. 671.

<sup>2</sup> Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 2568/91 tal-11 ta' Lulju 1991 dwar il-karatteristiċi taż-żejt taż-żebbuġa u l-fdal taż-żejt taż-żebbuġa u dwar il-metodi ta' analiżi rilevanti (ĠU L 248, 5.9.1991, p. 1).

<sup>3</sup> Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 29/2012 tat-13 ta' Jannar 2012 dwar l-istandards ta' marketing għaž-żejt taż-żebbuġa (ĠU L 12, 14.1.2012, p. 14)

<sup>4</sup> Ares(2019)2259567

## REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) .../...

ta' 29.7.2022

**li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-istandards tal-kummerċjalizzazzjoni għaż-żejt taż-żebbuġa, u li jhassar ir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 2568/91 u r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 29/2012**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jstabilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007<sup>1</sup>, u b' mod partikolari l-Artikolu 75(2), 78(3) u (4) u 88(3) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 hassar u sostitwixxa r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007<sup>2</sup>. Il-Parti II, it-Titolu II, il-Kapitolu I, it-Taqsima 1, tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tistabilixxi regoli dwar l-istandards tal-kummerċjalizzazzjoni għaż-żejt taż-żebbuġa u tagħti s-setgħa lill-Kummissjoni tadotta atti delegati u ta' implimentazzjoni f'dak ir-rigward. Biex jiġi żgurat il-funzjonament bla xkiel tas-suq taż-żejt taż-żebbuġa fil-qafas legali l-ġdid, iridu jiġu adottati ċerti regoli permezz ta' tali atti. Dawk l-atti jenħtieġ li jissostitwixxu r-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 2568/91<sup>3</sup> u r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 29/2012<sup>4</sup>, li għalhekk jenħtieġ li jithassru.
- (2) Iż-żejt taż-żebbuġa għandu ċerti proprjetajiet organolettiċi u nutrizzjonali, li meta jitqiesu l-kostijiet tal-produzzjoni tiegħu, jippermettulu aċċess għal suq bi prezz relattivament għoli meta mqabbel mal-biċċa l-kbira tax-xahmijiet veġetali l-oħra. Fid-dawl ta' din is-sitwazzjoni tas-suq, jenħtieġ li jiġu stabbiliti standards tal-kummerċjalizzazzjoni għaż-żjut taż-żebbuġa li jggarantixxu l-kwalità tal-prodott u jiġġieldu l-frodi b' mod effettiv. Il-monitoraġġ effettiv tal-istandards tal-kummerċjalizzazzjoni jenħtieġ li jittejjeb ukoll. Għalhekk jenħtieġ li jiġu stabbiliti dispożizzjonijiet speċifiċi għal dan il-għan.

<sup>1</sup> ĠU L 347, 20.12.2013, p. 671.

<sup>2</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jstabilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispożizzjonijiet speċifiċi għal ċerti prodotti agrikoli (Ir-Regolament Waħdieni dwar l-OKS) (ĠU L 299, 16.11.2007, p. 1).

<sup>3</sup> Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 2568/91 tal-11 ta' Lulju 1991 dwar il-karatteristiċi taż-żejt taż-żebbuġa u l-fdal taż-żejt taż-żebbuġa u dwar il-metodi ta' analiżi rilevanti (GU L 248, 5.9.1991, p. 1).

<sup>4</sup> Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 29/2012 tat-13 ta' Jannar 2012 dwar l-istandards ta' marketing għaż-żejt taż-żebbuġa (ĠU L 12, 14.1.2012, p. 14).

- (3) L-esperjenza miksuba matul l-aħħar għaxar snin mill-implimentazzjoni tal-istandards tal-kummerċjalizzazzjoni tal-Unjoni għaż-żejt taż-żebbuġa u mill-implimentazzjoni tal-kontrolli tal-konformità turi li ċerti aspetti tal-qafas regolatorju jeħtieġ li jiġu ssimplifikati u ċċarati.
- (4) Sabiex issir distinzjoni bejn id-diversi tipi ta' żejt taż-żebbuġa, jenħtieġ li jiġu ddeterminati l-karatteristiċi fiżiċi u kimiċi ta' kull waħda mill-kategoriji taż-żejt taż-żebbuġa u l-karatteristiċi organolettiċi taż-żjut taż-żebbuġa vergni, sabiex jiġu ggarantiti l-purità u l-kwalità tal-prodotti kkonċernati.
- (5) Sabiex il-konsumaturi ma jiġux imqarrqa u sabiex ma tinholoqx kompetizzjoni ingusta fis-suq taż-żejt taż-żebbuġa, jenħtieġ li jkun permess biss għal kategoriji ta' żejt taż-żebbuġa li jistgħu jinbiegħu lill-konsumatur finali li jithalltu ma' żjut veġetali oħra jew jiġu inkorporati fl-ikel. Sabiex jitqiesu ċ-ċirkostanzi differenti tagħhom, l-Istati Membri jenħtieġ li jithallew jipprojbixxu l-produzzjoni ta' tali tahlitiet fit-territorju tagħhom.
- (6) Biex tiġi ggarantita l-awtentiċità taż-żejt taż-żebbuġa mibjugħ, l-imballaġġ għall-bejgħ bl-immut jenħtieġ li jkun żgħir u jkollu sistema adegwata kif jingħalaq. Madankollu, l-Istati Membri jenħtieġ li jkunu jistgħu jawtorizzaw imballaġġ akbar għal stabbilimenti kollettivi.
- (7) Sabiex il-konsumatur jiġi meġħjun biex jagħzel bejn il-prodotti, huwa kruċjali li t-tagħrif obligatorju indikat fuq it-tikketta jkun jista' jinqara faċilment. Għalhekk jenħtieġ li jiġu stabbiliti regoli dwar kemm l-informazzjoni obligatorja fil-parti viżwali ewlenija tkun tista' tinqara u dwar x'informazzjoni għandha tiġi inkluża fiha.
- (8) L-ismijiet tal-kategoriji taż-żejt taż-żebbuġa jenħtieġ li jikkorrispondu mad-deskrizzjonijiet taż-żejt taż-żebbuġa kkummerċjalizzat f'kull Stat Membru, fil-kummerċ intra-Unjoni u fil-kummerċ ma' pajjiżi terzi kif stabbilit fil-Parti VIII tal-Anness VII tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013.
- (9) Bosta studji xjentifiċi wrew li d-dawl u s-shana jhallu effetti negattivi fuq l-iżvilupp tal-kwalità taż-żejt taż-żebbuġa. Għalhekk jenħtieġ li l-kundizzjonijiet speċifiċi tal-ħżin jiġu indikati b'mod ċar fuq it-tikketta biex jiġi żgurat li l-konsumatur ikun infurmat tajjeb dwar l-aqwa kundizzjonijiet għall-ħżin.
- (10) Bħala riżultat tat-tradizzjonijiet agrikoli u l-prattiki lokali ta' estrazzjoni u tahlit, iż-żjut taż-żebbuġa vergni introdotti direttament fis-suq jistgħu jkunu ta' togħma u kwalità pjuttost differenti skont il-post ta' oriġini tagħhom. Dan jista' jwassal għal differenzi fil-prezz fl-istess kategorija li jfixklu s-suq. Ma hemm ebda differenza sostanzjali marbuta mal-oriġini f'kategoriji oħrajn ta' żejt taż-żebbuġa li jittiekel, u għalhekk l-indikazzjoni tal-post ta' oriġini fuq l-imballaġġ ta' tali żejt tista' twassal biex il-konsumaturi jemmnu li jeżistu differenzi fil-kwalità. Għalhekk, biex ma jkunx hemm distorsjoni tas-suq taż-żejt taż-żebbuġa li jittiekel, jenħtieġ li tiġi stabbilita sistema obligatorja tal-Unjoni għat-tikkettar tal-post ta' oriġini, li jenħtieġ li tkun ristretta għaż-żjut taż-żebbuġa extra vergni u vergni li jissodisfaw kundizzjonijiet preċiżi.
- (11) Fl-Unjoni, parti sinifikanti taż-żjut taż-żebbuġa extra vergni u vergni hija magħmula minn tahlitiet ta' żjut li joriġinaw minn diversi Stati Membri u pajjiżi terzi. Jenħtieġ li jiġu stabbiliti dispozizzjonijiet għat-tikkettar tal-oriġini ta' tali tahlitiet.



- (12) Denominazzjoni ta' origini reġjonali tista' tkun koperta minn Denominazzjoni ta' Orìgini Protetta (DOP) jew minn Indikazzjoni Ġeografika Protetta (IGP) f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 1151/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>5</sup>. Id-denominazzjonijiet li jindikaw origini reġjonali jenħtieġ li jiġu riżervati għad-DOP jew għall-IGP biex tiġi evitata l-konfużjoni bejn il-konsumaturi, li potenzjalment tista' twassal għal disturbi fis-suq. Fil-każ ta' żejt taż-żebbuġa importat, jenħtieġ li jiġu rrispettati r-regoli dwar l-origini mhux preferenzjali previsti fir-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>6</sup>.
- (13) It-trademarks eżistenti inklużi r-referenzi ġeografici jenħtieġ li jkunu jistgħu jkomplu jintużaw, dment li jkunu ġew irreġistrati uffiċjalment fil-passat, f'konformità mad-Direttiva tal-Kunsill 89/104/KEE<sup>7</sup> jew mar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 40/94<sup>8</sup>.
- (14) Jekk il-post ta' origini ta' żejt taż-żebbuġa extra vergni jew vergni jirreferi għall-Unjoni jew għal Stat Membru, din hija indikazzjoni mhux biss ta' fejn ikun inqata' ż-żebbuġ izda wkoll tat-tekniki u l-prattiki ta' estrazzjoni li jinfluwenzaw il-kwalità u t-togħma taż-żejt. Għalhekk, il-post ta' origini jenħtieġ li jirreferi għaż-żona ġeografika li jkun inkiseb minnha ż-żejt taż-żebbuġa, li ġeneralment tkun iż-żona li fiha jkun ġie estratt iż-żejt miż-żebbuġ. Madankollu, f'ċerti każijiet, iż-żejt jiġi estratt f'post li ma jkunx l-istess bħal dak fejn ikun inqata' ż-żebbuġ u din l-informazzjoni jenħtieġ li tiġi ddikjarata fuq l-imballaġġ jew it-tikketti mehmuzin mal-imballaġġ sabiex jiġi żgurati li l-konsumaturi ma jiġux imqarraq u li ma jkunx hemm disturbi fis-suq taż-żejt taż-żebbuġa.
- (15) Meta l-impjanti tal-imballaġġ jiġu approvati fil-livell nazzjonali f'konformità mal-Artikolu 6 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) [C(2022)4800].../... li jistabbilixxi regoli dwar il-kontrolli tal-konformità tal-istandards tal-kummerċjalizzazzjoni għaż-żejt taż-żebbuġa u metodi ta' analiżi tal-karatteristiċi taż-żejt taż-żebbuġa<sup>9</sup>, it-tikketta taż-żejt taż-żebbuġa jenħtieġ li tinkludi l-identifikazzjoni alfanumerika allokata lill-impjant tal-imballaġġ, sabiex tippermetti traċċabbiltà aħjar u protezzjoni tal-konsumatur.

<sup>5</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 1151/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Novembru 2012 dwar skemi tal-kwalità għal prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel (ĠU L 343, 14.12.2012, p. 1).

<sup>6</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Ottubru 2013 li jistabbilixxi l-Kodiċi Doganali tal-Unjoni (ĠU L 269, 10.10.2013, p. 1).

<sup>7</sup> L-Ewwel Direttiva tal-Kunsill 89/104/KEE tal-21 ta' Diċembru 1988 biex jiġu approssimati l-ligijiet tal-Istati Membri dwar it-trade marks (ĠU L 40, 11.2.1989, p. 1).

<sup>8</sup> [Ir-Regolament tal-Kunsill \(KE\) Nru 40/94 tal-20 ta' Diċembru 1993 dwar it-trade mark Komunitarja](#) (ĠU L 11, 14.1.1994, p. 1).

<sup>9</sup> Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE).../... li jistabbilixxi regoli dwar il-kontrolli tal-konformità tal-istandards tal-kummerċjalizzazzjoni għaż-żejt taż-żebbuġa u metodi ta' analiżi tal-karatteristiċi taż-żejt taż-żebbuġa [C (2022) 4800] ta' [...] [...] (ĠU L [...], p. [...]).

- (16) F'konformità mar-Regolament (UE) Nru 1169/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>10</sup>, l-indikazzjonijiet murija fuq it-tikketti ma għandhomx iqarrqu lix-xerrej, b'mod partikolari fir-rigward tal-karatteristiċi taż-żejt taż-żebbuġa konċernat, jew billi jattribwixxu lilu proprjetajiet li ma jkollux, jew billi jissuġġerixxu li jkun fih karatteristiċi speċjali meta fil-fatt il-biċċa l-kbira taż-żjut ikollhom tali karatteristiċi. Ċerti indikazzjonijiet użati b'mod komuni u fakultattivi li huma speċifiċi għaž-żejt taż-żebbuġa jirrikjedu wkoll regoli armonizzati biex jiddefinixxu eżattament tali dikjarazzjonijiet u jiżguraw li l-precizjoni tagħhom tkun tista' tiġi vverifikata. Minhabba l-proliferazzjoni ta' ċerti indikazzjonijiet u s-sinifikat ekonomiku tagħhom, jenħtieġ li jiġu stabbiliti kriterji oġġettivi għall-użu tagħhom sabiex tiġi introdotta ċ-ċarezza fis-suq taż-żejt taż-żebbuġa.
- (17) Għaldaqstant, il-kunċetti ta' "ppressar kiesaħ" u "estrazzjoni kiesha" jenħtieġ li jikkorrispondu ma' metodu teknikament definit ta' produzzjoni tradizzjonali.
- (18) Ċerti termini li jiddeskrivu l-karatteristiċi organolettiċi li jirreferu għat-togħma jew għar-riħa taż-żjut taż-żebbuġa extra verġni u verġni ġew iddefiniti fl-Anness IX tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013. Sabiex il-konsumaturi ma jiġux imqarrqa, jenħtieġ li ma jintuża l-ebda terminu ieħor li jiddeskrivi l-karatteristiċi organolettiċi taż-żjut taż-żebbuġa extra verġni u verġni fid-deskrizzjoni ta' dawn iż-żjut. L-użu ta' tali termini fuq it-tikketta ta' żjut taż-żebbuġa extra verġni u verġni jenħtieġ li jkun riżervat għal żjut li jkunu ġew ivverifikati li għandhom dawn il-karatteristiċi skont il-metodu ta' analiżi korrispondenti tal-Kunsill Internazzjonali taż-Żebbuġ.
- (19) Ir-referenza għall-aċidità fl-iżolament tissuġerixxi skorrettament skala ta' kwalità assoluta li tqarraq bil-konsumatur billi dan il-fattur jirrappreżenta valur kwalitattiv biss fir-rigward tal-parametri fiżikokimiċi l-oħra (valur tal-perossidu, kontenut ta' xama' u assorbiment tal-ultravjola). Għalhekk, meta ssir referenza għall-aċidità fuq it-tikketta, jenħtieġ li daww il-parametri jiġu indikati wkoll.
- (20) Bil-għan li l-konsumaturi ma jiġux imqarrqa, il-valur tal-parametri fiżikokimiċi meta tali parametri jiġu indikati fuq it-tikketta jenħtieġ li jkun il-valur massimu li jistgħu jilhqqu tali parametri sad-data tad-durabbiltà minima.
- (21) Sabiex il-konsumaturi jingħataw informazzjoni dwar l-età tal-prodott, l-operaturi jenħtieġ li jithallew jindikaw is-sena tal-ħsad fuq it-tikketta taż-żjut taż-żebbuġa extra verġni u verġni iżda biss meta 100 % tal-kontenut tal-kontenitur jiġi minn sena waħda ta' ħsad. Billi l-ħsad taż-żebbuġ normalment jibda matul il-ħarifa u jintemm sar-rebbiegħa tas-sena ta' wara, huwa xieraq li jiġi ċċarat kif is-sena tal-ħsad trid tiġi indikata fuq it-tikketta.

---

<sup>10</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 1169/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2011 dwar l-ghoti ta' informazzjoni dwar l-ikel lill-konsumaturi, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 1924/2006 u (KE) Nru 1925/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jħassar id-Direttiva tal-Kummissjoni 87/250/KEE, id-Direttiva tal-Kunsill 90/496/KEE, id-Direttiva tal-Kummissjoni 1999/10/KE, id-Direttiva 2000/13/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, id-Direttivi tal-Kummissjoni 2002/67/KE u 2008/5/KE u r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 608/2004 (ĠU L 304, 22.11.2011, p. 18).

- (22) Sabiex jipprovdu informazzjoni dwar l-età ta' żejt taż-żebbuġa lill-konsumaturi, l-Istati Membri jenhtieg li jithallew jagħmlu l-indikazzjoni tas-sena tal-ħsad obligatorja. Madankollu, bil-għan li ma jigix imfixkel il-funzjonament tas-suq uniku, tali indikazzjoni obligatorja jenhtieg li tkun limitata għall-produzzjoni domestika tagħhom, miksuba miż-żebbuġ maħsud fit-territorju tagħhom u maħsuba għas-swieq nazzjonali tagħhom biss. Sabiex il-Kummissjoni tkun tista' timmonitorja l-applikazzjoni ta' tali deċiżjoni nazzjonali u tirrieżamina d-dispożizzjoni sottostanti tal-Unjoni, fid-dawl ta' kwalunkwe evoluzzjoni rilevanti fil-funzjonament tas-suq uniku, l-Istati Membri jenhtieg li jinnotifikaw id-deċiżjoni tagħhom f'konformità mar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2017/1183<sup>11</sup>.
- (23) Jenhtieg li jittieħdu passi biex jiġi żgurat li l-ikel li jkun fih iż-żejt taż-żebbuġa ma jkun qarrieqi għall-konsumaturi billi jenfasizza r-reputazzjoni taż-żejt taż-żebbuġa mingħajr ma jispeċifika b'mod ċar il-kompożizzjoni reali tal-prodott. Għalhekk, il-perċentwal ta' żejt taż-żebbuġa u ċerti indikazzjonijiet speċifiċi għall-prodotti li jkunu jikkonsistu esklużivament minn taħlita ta' żjut veġetali jenhtieg li jkun jidher b'mod ċar fuq it-tikkettar. Barra minn hekk, jenhtieg li jitqiesu d-dispożizzjonijiet speċjali dwar l-ikel solidu ppreservat esklużivament fiż-żejt taż-żebbuġa stabbilit f'regolamenti speċifiċi, b'mod partikolari għas-sardin, it-tonn u l-plamtu.
- (24) Għal raġunijiet ta' simplifikazzjoni, għall-prodotti tal-ikel ippreservati esklużivament fiż-żejt taż-żebbuġa, jenhtieg li ma jkunx hemm htieġa li jiġi ddikjarat il-perċentwal ta' żejt miżjud fir-rigward tal-piż nett totali tal-ikel fuq it-tikketta,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*  
*Ambitu*

Dan ir-Regolament jistabbilixxi regoli:

- (a) dwar il-karatteristiċi taż-żjut taż-żebbuġa msemmija fil-punti 1 sa 6 tal-Parti VIII tal-Anness VII tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013;
- (b) dwar standards speċifiċi tal-kummerċjalizzazzjoni għaž-żjut taż-żebbuġa msemmija fil-Parti VIII, il-punti 1(a) u (b) u l-punti 3 u 6, tal-Anness VII tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, meta jinbiegħu lill-konsumatur finali, ipprezentati fl-istat naturali jew fl-ikel.

---

<sup>11</sup> Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2017/1183 tal-20 ta' April 2017 li jissupplimenta r-Regolamenti (UE) Nru 1307/2013 u (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tan-notifiki lill-Kummissjoni ta' informazzjoni u dokumenti (ĠU L 171, 4.7.2017, p. 100).

*Artikolu 2*  
***Kategoriji ta' żejt taż-żebbuġa***

1. Iż-żjut taż-żebbuġa li jikkonformaw mal-karatteristiċi stabbiliti:
  - (a) fil-punt 1 tat-Tabelli A u B tal-Anness I ta' dan ir-Regolament għandhom jitqiesu bhala żejt taż-żebbuġa extra verġni skont it-tifsira tal-Parti VIII, il-punt 1(a) tal-Anness VII tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013;
  - (b) fil-punt 2 tat-Tabelli A u B tal-Anness I ta' dan ir-Regolament għandhom jitqiesu bhala żejt taż-żebbuġa verġni skont it-tifsira tal-Parti VIII, il-punt 1(b) tal-Anness VII tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013;
  - (c) fil-punt 3 tat-Tabelli A u B tal-Anness I ta' dan ir-Regolament għandhom jitqiesu bhala żejt taż-żebbuġa lampante skont it-tifsira tal-Parti VIII, il-punt 1(c) tal-Anness VII tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013;
  - (d) fil-punt 4 tat-Tabelli A u B tal-Anness I ta' dan ir-Regolament għandhom jitqiesu bhala żejt taż-żebbuġa raffinat skont it-tifsira Parti VIII, il-punt 2 tal-Anness VII tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013;
  - (e) fil-punt 5 tat-Tabelli A u B tal-Anness I ta' dan ir-Regolament għandhom jitqiesu bhala żejt taż-żebbuġa magħmul minn żjut taż-żebbuġa raffinati u żjut taż-żebbuġa verġni skont it-tifsira tal-Parti VIII, il-punt 3 tal-Anness VII tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013;
  - (f) fil-punt 6 tat-Tabelli A u B tal-Anness I ta' dan ir-Regolament għandhom jitqiesu bhala żejt mhux raffinat mir-residwi taż-żebbuġ skont it-tifsira tal-Parti VIII, il-punt 4 tal-Anness VII tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013;
  - (g) fil-punt 7 tat-Tabelli A u B tal-Anness I ta' dan ir-Regolament għandhom jitqiesu bhala żejt raffinat mir-residwi taż-żebbuġ skont it-tifsira tal-Parti VIII, il-punt 5 tal-Anness VII tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013;
  - (h) fil-punt 8 tat-Tabelli A u B tal-Anness I ta' dan ir-Regolament għandhom jitqiesu bhala żejt mir-residwi taż-żebbuġ skont it-tifsira tal-Parti VIII, il-punt 6 tal-Anness VII tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013.
2. Il-karatteristiċi taż-żjut taż-żebbuġa stabbiliti fl-Anness I għandhom jiġu ddeterminati f'konformità mar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) .../... [C(2022)4800].

*Artikolu 3*  
***Taħlitiet u żejt taż-żebbuġa f'ikel ieħor***

1. Iż-żjut imsemmija fil-punt (b) tal-Artikolu 1 biss jistgħu jkunu parti minn taħlitiet ta' żejt taż-żebbuġa u żjut veġetali oħrajn.
2. Iż-żjut imsemmija fil-punt (b) tal-Artikolu 1 biss jistgħu jiġu inkorporati f'ikel ieħor.
3. L-Istati Membri jistgħu jipprojbixxu l-produzzjoni fit-territorju tagħhom ta' taħlitiet ta' żjut taż-żebbuġa u żjut veġetali oħra msemmija fil-paragrafu 1 għall-konsum intern. Madankollu, ma jistgħux jipprojbixxu l-kummerċjalizzazzjoni fit-territorju tagħhom ta' tali taħlitiet minn pajjiżi oħra u ma jistgħux jipprojbixxu l-produzzjoni fit-territorju tagħhom ta' tali taħlitiet għall-kummerċjalizzazzjoni fi Stat Membru ieħor jew għall-esportazzjoni.

*Artikolu 4*  
***Imballaġġ***

1. Iż-żjut imsemmija fil-punt (b) tal-Artikolu 1 għandhom jiġu ppreżentati lill-konsumatur finali f'imballaġġ ta' kapaċità massima ta' hames litri. Tali imballaġġ għandu jkollu sistema ta' ftuħ li ma tistax terġa' tiġi ssiġillata wara li jinfetaħ l-ewwel darba u għandu jiġi tikkettat f'konformità ma' dan ir-Regolament.
2. Fil-każ taż-żjut imsemmija fl-Artikolu 1, il-punt (b), maħsuba għall-konsum f'ristoranti, sptarijiet, canteens u stabbilimenti oħra simili kollettivi, l-Istati Membri jistgħu jistabbilixxu kapaċità massima li teċċedi l-hames litri għall-imballaġġ, skont it-tip ta' stabbiliment ikkonċernat.

*Artikolu 5*  
***Tikkettar***

1. It-tikkettar tat-tagħrif imsemmi fl-Artikoli 6 sa 9 għandu jkun obligatorju.
2. L-isem legali msemmi fl-Artikolu 6(1) u, fejn applikabbli, il-post ta' orijini msemmi fl-Artikolu 8(1), għandhom jingabru flimkien fil-kamp viziv prinċipali, kif definit fl-Artikolu 2(2), il-punt (1), tar-Regolament (UE) Nru 1169/2011, jew fuq l-istess tikketta jew fuq diversi tikketti mwahħla mal-istess kontenitur, jew direttament fuq l-istess kontenitur. Dan it-tagħrif għandu jintwera bis-sħiħ f'korp ta' test omogenju.
3. It-tikkettar tat-tagħrif imsemmi fl-Artikoli 10, 11 u 12 għandu jkun volontarju.

#### *Artikolu 6*

#### ***Isem legali u tikkettar tal-kategorija taż-żjut***

1. Id-deskrizzjoni taż-żjut imsemmija fl-Artikolu 1, il-punt (b), għandha titqies bħala l-isem legali tagħhom skont it-tifsira tal-Artikolu 2(2), il-punt (n) tar-Regolament (UE) Nru 1169/2011.
2. It-tikketta ta' dawk iż-żjut għandu jkollha, b'ittri ċari u li ma jithassrux, minbarra d-deskrizzjoni msemmija fil-paragrafu 1, iżda mhux neċessarjament, viċin tagħha, l-informazzjoni li ġejja dwar il-kategorija taż-żejt:
  - (a) żejt taż-żebbuġa extra vergni:  
“żejt taż-żebbuġa ta' kategorija superjuri miksub direttament minn żebbuġ u unikament b'mezzi mekkaniċi”;
  - (b) żejt taż-żebbuġa vergni:  
“żejt taż-żebbuġa miksub direttament miż-żebbuġ u unikament b'mezzi mekkaniċi”;
  - (c) żejt taż-żebbuġa magħmul minn żjut taż-żebbuġa raffinati u żjut taż-żebbuġa vergni:  
“żejt magħmul esklużivament minn żjut taż-żebbuġa li jkunu għaddew minn proċess ta' raffinar u żjut miksuba direttament miż-żebbuġ”;
  - (d) żejt mir-residwi taż-żebbuġ:
    - (i) “żejt magħmul esklużivament minn żjut miksuba billi l-prodott miksub jiġi ttrattat wara l-estrazzjoni taż-żejt taż-żebbuġa u żjut miksuba direttament miż-żebbuġ”; jew
    - (ii) “żejt magħmul esklussivament minn żjut miksuba bl-ipproċessar ta' żejt mill-ilbieba taż-żebbuġa u żjut miksuba direttament miż-żebbuġ”.

#### *Artikolu 7*

#### ***Kundizzjonijiet speċjali ta' ħzin***

L-informazzjoni dwar il-kundizzjonijiet speċjali ta' ħzin għaž-żjut imsemmija fl-Artikolu 1, il-punt (b), jiġifieri li jridu jinħażnu 'l bogħod mid-dawl u mis-shana, għandha tidher fuq il-kontenituri tagħhom jew fuq it-tikketti mwahhla magħhom.

#### *Artikolu 8*

#### ***Post ta' oriġini***

1. Għaž-żejt taż-żebbuġa extra vergni u għaž-żejt taż-żebbuġa vergni, imsemmija fil-Parti VIII, il-punti 1(a) u (b) tal-Anness VII tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, il-post ta' oriġini għandu jidher fuq it-tikketta.
2. Għaž-żjut imsemmija fil-Parti VIII, il-punti 3 u 6 tal-Anness VII tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, l-ebda post ta' oriġini ma għandu jintwera fuq it-tikketta.

3. Il-post ta' orġini msemmi fil-paragrafu 1 għandu jikkonsisti biss minn:
  - (a) fil-każ taż-żjut taż-żebbuġa li joriġinaw, f'konformità mal-paragrafi 6 u 7, minn Stat Membru jew pajjiż terz wieħed, referenza għal dak l-Istat Membru, jew għall-Unjoni jew għall-pajjiż terz, kif xieraq; jew
  - (b) fil-każ ta' taħlitiet ta' żjut taż-żebbuġa li joriġinaw, f'konformità mal-paragrafi 6 u 7, minn aktar minn Stat Membru wieħed jew pajjiż terz, waħda mill-indikazzjonijiet li ġejjin, kif xieraq:
    - (i) "taħlita ta' żjut taż-żebbuġa li joriġinaw mill-Unjoni Ewropea" jew referenza għall-Unjoni;
    - (ii) "taħlita ta' żjut taż-żebbuġa li ma joriġinawx mill-Unjoni Ewropea", jew referenza għal orġini barra mill-Unjoni;
    - (iii) "taħlita ta' żjut taż-żebbuġa li joriġinaw mill-Unjoni Ewropea u li ma joriġinawx mill-Unjoni Ewropea", jew referenza għal orġini fl-Unjoni u għal orġini barra mill-Unjoni; jew
  - (c) denominazzjoni ta' orġini protetta jew indikazzjoni ġeografika protetta f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 1151/2012.
4. L-ismijiet ta' marki jew ditti li saret applikazzjoni għar-reġistrazzjoni tagħhom sal-31 ta' Diċembru 1998 f'konformità mad-Direttiva 89/104/KEE jew sal-31 ta' Mejju 2002 f'konformità mar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 40/94 ma għandhomx jitqiesu bhala l-post ta' orġini kopert b'dan ir-Regolament.
5. Fil-każ ta' importazzjoni minn pajjiż terz, il-post ta' orġini għandu jiġi ddeterminat f'konformità mal-Artikoli 59 sa 63 tar-Regolament (UE) Nru 952/2013.
6. Il-post ta' orġini li jsemmi Stat Membru jew l-Unjoni għandu jikkorrispondi maż-zona ġeografika li fiha nqata' ż-żebbuġ u li fiha tinstab il-mithna fejn ġie estratt iż-żejt miż-żebbuġ.
7. Jekk iż-żebbuġ ikun inħasad fi Stat Membru jew f'pajjiż terz għajr dak li fih tkun tinsab il-mithna fejn ikun ġie estratt iż-żejt miż-żebbuġ, il-post ta' orġini għandu jkun fih il-kliem li ġej: "żejt taż-żebbuġa (extra) verġni miksub fi (l-Unjoni jew l-isem tal-Istat Membru jew tal-pajjiż terz ikkonċernat) minn żebbuġ maħsud fi (l-Unjoni jew l-isem tal-Istat Membru jew tal-pajjiż terz ikkonċernat)".

*Artikolu 9*  
***Numru tal-impjant tal-imballaġġ***

Għaż-żjut imsemmija fl-Artikolu 1, il-punt (b), it-tikketta għandu jkollha, fejn applikabbli, l-identifikazzjoni alfanumerika tal-impjant tal-imballaġġ approvat f'konformità mal-Artikolu 6 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) .../... [C(2022)4800].

*Artikolu 10*  
***Termini riżervati fakultattivi***

Il-kundizzjonijiet li ġejjin għandhom japplikaw għall-użu ta' termini riżervati fakultattivi skont it-tifsira tal-Anness IX tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, li jistgħu jidhru fuq it-tikketta taż-żjut imsemmija fl-Artikolu 1, il-punt (b) ta' dan ir-Regolament:

- (a) l-indikazzjoni “l-ewwel ipressar kiesaħ” tista' tidher biss għal żjut taż-żebbuġa extra verġni jew verġni miksuba f'temperatura taħt is-27 °C mill-ewwel ipressar mekkaniku tal-pasta taż-żebbuġ minn sistema tradizzjonali ta' estrazzjoni bl-użu ta' pressi idrawliċi;
- (b) l-indikazzjoni “estrazzjoni kiesha” tista' tidher biss għal żjut taż-żebbuġa extra verġni jew verġni miksuba f'temperatura taħt is-27 °C permezz ta' perkolazzjoni jew ċentrifugazzjoni tal-pasta taż-żebbuġ;
- (c) l-indikazzjonijiet tal-karatteristiċi organolettiċi li jirreferu għat-togħma jew għar-riħa jistgħu jidhru biss għaż-żjut taż-żebbuġa extra verġni u verġni. Il-karatteristiċi organolettiċi biss kif iddefiniti fl-Anness IX tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 jistgħu jidhru fuq it-tikketta u biss jekk ikunu bbażati fuq valutazzjoni mwettqa skont il-metodu msemmi fl-Anness I, il-punt 5, tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) .../... [C(2022)4800]. Id-definizzjonijiet u l-firxiet ta' riżultati, li jippermettu indikazzjoni ta' dawn il-karatteristiċi organolettiċi, huma stabbiliti fl-Anness II ta' dan ir-Regolament;
- (d) l-indikazzjoni tal-aċidità massima mistennija sad-data ta' durabbiltà minima msemmija fl-Artikolu 9(1), il-punt (f), tar-Regolament (UE) Nru 1169/2011, tista' tidher biss jekk tkun akkumpanjata b'indikazzjoni, f'ittri tal-istess daqs u fl-istess kamp viżiv, tal-valuri massimu għall-kontenut tal-perossidu, il-kontenut tax-xama' u l-assorbiment ultravjola, determinati f'konformità mar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) .../... [C(2022)4800], mistenni sal-istess data.

*Artikolu 11*  
**Indikazzjoni tas-sena tal-ħsad**

1. Iz-żejt taż-żebbuġa extra verġni u ż-żejt taż-żebbuġa verġni biss, imsemmija fil-Parti VIII, il-punti 1(a) u (b) tal-Anness VII tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, jistgħu juru l-indikazzjoni tas-sena tal-ħsad.
2. Is-sena tal-ħsad tista' tintwera biss jekk 100 % tal-kontenut tal-kontenitur ikun ġej minn dak il-ħsad u għandha tiġi indikata fuq it-tikketta jew fil-forma tas-sena tal-kummerċjalizzazzjoni rilevanti f'konformità mal-Artikolu 6, il-punt (f), tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 jew fil-forma tax-xahar u s-sena tal-ħsad, f'dik l-ordni. Ix-xahar għandu jikkorrispondi max-xahar tal-estrazzjoni taż-żejt miż-żebbuġ.
3. L-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li s-sena tal-ħsad imsemmija fil-paragrafu 1 għandha tiġi indikata fuq it-tikketta taż-żjut taż-żebbuġa msemija f'dak il-paragrafu, tal-produzzjoni domestika tagħhom, miksuba miż-żebbuġ maħsud fit-territorju tagħhom u maħsub għas-swieq nazzjonali tagħhom biss.
4. Id-deċizzjoni msemija fil-paragrafu 3 ma għandhiex tipprevjeni żjut taż-żebbuġa tikkettati qabel id-data li fiha dik id-deċizzjoni tidhol fis-seħh milli jiġu kkummerċjalizzati sakemm jispicċaw l-istokkijiet.
5. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni bid-deċizzjoni msemija fil-paragrafu 3 f'konformità mar-Regolament Delegat (UE) 2017/1183.

*Artikolu 12*

**Indikazzjoni tal-preżenza ta' żejt taż-żebbuġa barra mil-lista ta' ingredjenti f'taħlitiet u fl-ikel**

1. Meta l-preżenza taż-żjut imsemmija fl-Artikolu 1, il-punt (b), f'taħlita ma' żjut veġetali oħra tiġi enfasizzata fuq it-tikketta xi mkien iehor minbarra fil-lista ta' ingredjenti, bl-użu ta' kliem, stampi jew grafika, it-taħlita kkonċernata għandu jkollha d-deskrizzjoni kummerċjali li ġejja: "Taħlita ta' żjut veġetali (jew l-ismijiet speċifiċi taż-żjut veġetali kkonċernati) u taż-żejt taż-żebbuġa", segwiti direttament mill-perċentwal ta' tali żjut fit-taħlita.
2. Il-preżenza taż-żjut imsemmija fl-Artikolu 1, il-punt (b), tista' tiġi enfasizzata permezz ta' stampi jew grafika fuq it-tikketta ta' taħlita kif imsemmija fil-paragrafu 1 biss fejn tkun tammonta għal aktar minn 50 % tat-taħlita kkonċernata.
3. Bl-eċċezzjoni tal-ikel solidu ppreservat esklużivament fiż-żejt taż-żebbuġa, b'mod partikolari l-prodotti msemija fir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 2136/89<sup>12</sup> u (KEE) Nru 1536/92<sup>13</sup>, u fejn il-preżenza taż-żjut imsemmija fl-Artikolu 1, il-punt (b) ta' dan ir-Regolament tiġi ddikjarata fuq it-tikketta xi mkien iehor għajr fil-lista ta' ingredjenti, bl-użu ta' kliem, stampi jew grafika, l-isem tal-ikel għandu jiġi segwit direttament mill-perċentwal ta' żejt relattiv għall-piż nett totali tal-oġġett tal-ikel.

<sup>12</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2136/89 tal-21 ta' Ġunju 1989 li jistabbilixxi ċerti standards komuni dwar il-marketing tas-sardin ippriservat (ĠU L 212, 22.7.1989, p. 79).

<sup>13</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 1536/92 tad-9 ta' Ġunju 1992 li jippreskrivi l-istandards ta' marketing komuni għat-tonn u għall-plamtu/tumbrell priservat (ĠU L 163, 17.6.1992, p. 1).

4. Il-perċentwal ta' żjut miżjuda msemmija fl-Artikolu 1, il-punt (b), meta mqabbel mal-piż nett totali tal-ikel imsemmi fil-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu jista' jiġi sostitwit bil-perċentwal ta' żejt miżjud meta mqabbel mal-piż totali tax-xaħmijiet, iż-żieda tal-kliem "perċentwal ta' xaħmijiet".
5. Id-deskrizzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 6(1) jistgħu jiġu sostitwiti bil-kliem "zejt taż-żebbuġa" fuq it-tikketta tal-prodotti msemmija fil-paragrafi 1 u 3 ta' dan l-Artikolu.  
Madankollu, meta jkun hemm il-preżenza taż-żejt mir-residwi taż-żebbuġ, il-kliem "zejt taż-żebbuġa" għandu jiġi sostitwit bil-kliem "zejt mir-residwi taż-żebbuġ".
6. Meta jiżdied ikel ieħor maż-żjut imsemmija fl-Artikolu 1, il-punt (b), l-ikel li jirrizulta ma għandu jkollu l-ebda wieħed mill-ismijiet legali msemmija fl-Artikolu 6.

### *Artikolu 13*

#### ***Thassir***

Ir-Regolament (KEE) Nru 2568/91 u r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 29/2012 jithassru.

Ir-referenzi għar-Regolamenti mħassra għandhom jinftiehem bħala referenzi għal dan ir-Regolament u għar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) C(2022)4800] u għandhom jinqraw f'konformità mat-tabella ta' korrelazzjoni fl-Anness III ta' dan ir-Regolament.

### *Artikolu 14*

#### ***Dhul fis-seħh***

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 29.7.2022

*Għall-Kummissjoni*

*Il-President*

*Ursula VON DER LEYEN*